User Guide

Solar outdoor floodlight with motion sensor

Model PASO

(BRSWPASOBK208)

NL | Gebruikershandleiding
Solar breedstraler voor buiten met bewegingssensor

DE | Benutzerhandbuch
Solar Scheinwerfer mit Bewegungsmelder für den Außenbereich

FR | Manuel de l'utilisateur
Projecteur exterieur solaire avec détecteur de mouvement

IT | Manuale di istruzioni
Faro esterno solare con sensore di movimento

ES | Manual de usuario
Proyector solar exterior con sensor de movimiento

NO | Brukerhåndbok
Solcellelyskaster med bevegelsessensor

SE | Bruksanvisning
Solcellsstrålkastare med rörelsesensor

FI | Käyttöohje
Aurinkokäyttöinen valonheitin liiketunnistimella

DK | Brugervejledning
Solcelleprojektør med bevægelsessensor

www.brendz.com

Figure 1

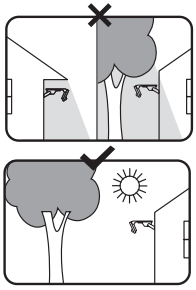


Figure 2

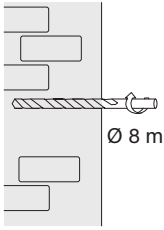


Figure 3

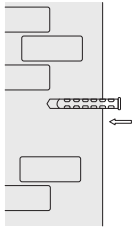


Figure 4

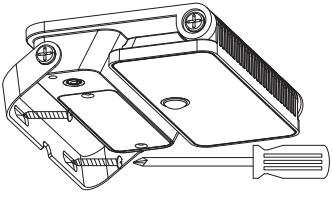


Figure 5

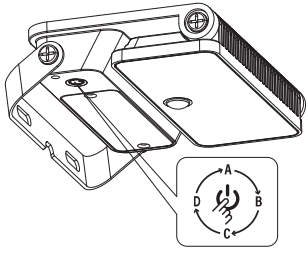


Figure 6

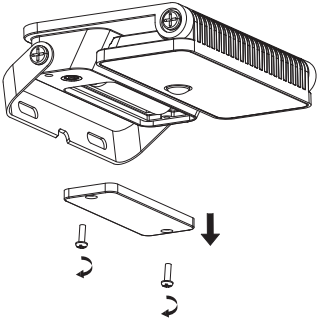
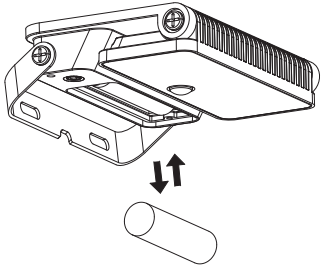


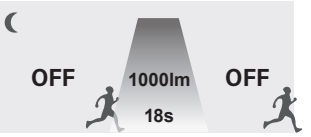
Figure 7



4 MODES

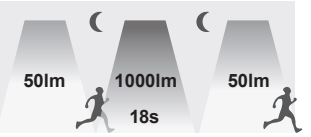
mode Ⓐ - OFF + Motion Sensor

OFF ⇄ 1000 Lumen, 18 sec.



mode Ⓑ - ON + Motion Sensor

50 Lumen ⇄ 1000 Lumen, 18 sec.

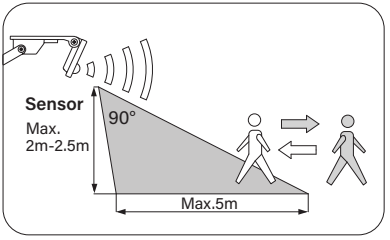


mode Ⓒ - ON

50 Lumen



mode Ⓓ - OFF



Mounting material (included)

 X 2

 X 2

GB | Solar outdoor floodlight with motion sensor

Read this manual carefully before using the product.

WARNING
- Always follow these instructions to ensure correct installation and operation.
- Do not disassemble or modify by yourself. Always have repairs carried out by a qualified person.
- Do not install near extreme heat sources, moisture, or corrosive substances.
- Avoid contact with sharp objects and strong chemicals.
- Light sources are not replaceable.
- Do not interfere with the internal wiring.
- Only use 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop battery equivalent to the supplied battery.
- Suited for outdoor use.
- If the product does not function properly, the light source breaks or becomes damaged, do not use the product. Instead, dispose of it in a safe, environmentally friendly manner.
- The product is designed for decorative lighting.
- The product is not a toy; do not put it in the hands of children!
- For other problems during use, please contact our customer service.

Assembly:
- Place the product in a location with sufficient sunlight, avoiding obstacles such as trees, buildings, and walls. **fig. 1**
- Drill 2 holes of Ø 8 mm (use the wall bracket as a template and ensure it is level) at the desired position and insert the plugs. **fig. 2+3**
- Screw the wall bracket onto the wall. **fig. 4**

Operation:
- For best performance, charge the lamp in the sun (min. 8 hours) before turning it ON for the first time (also necessary after replacing batteries).
- Press the button briefly once to turn the device ON. This will immediately activate mode A. **fig. 5**
- To switch between the various light modes, press the button briefly repeatedly. **fig. 5**

Tip: If you want to test the lamp beforehand, ensure a dark environment or cover the solar panel.

Charging time:
About 8 hours at 40.000 lux (Ref.: noon sun in summer = 100.000 lux)

Note: With a sunny, clear day, the LEDs light up longer than on a dark, cloudy day. Also ensure that the solar panel is clean (free from dirt, leaves, and snow).

Modes:
In modes A, B, and C, the lamp is automatically activated when the environment is dark enough.

- **A:** OFF + Motion = Lights only at 1000 lm (high brightness) for 18 sec when motion is detected.
- **B:** Standby + Motion = Constantly lights at 50 lm (low brightness) and when motion is detected, the light will illuminate at 1000 lm (high brightness) for 18 sec.
- **C:** Standby = Constantly lights at 50 lm (low brightness).
- **D:** OFF = The battery charges but the lamp will not light.

Operating time (fully charged):
Mode A: About 150 times
Mode B: Depends on how often motion is detected.
Mode C: About 12 hours

Battery replacement:
It is possible to replace the battery. Make sure you use the same type of battery that was originally included with the lamp: 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop.

- Unscrew the battery cap. **fig. 6**
- Remove the old battery and insert the new battery. **fig. 7**
- Screw the battery cap back on.
- For best performance, charge the lamp in the sun (min. 8 hours) before turning it back ON.

Specifications:

Battery Type:	1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop
Solar Panel:	Polycrystalline 1.2W
LED Type:	integrated 2835 SMD LED
Color Temperature:	4000K
IP Rating:	IP54 water resistant
Dimensions Folded:	13.6 x 10.5 x 2.6 cm
Weight:	268g. incl. battery
Housing Material:	ABS + PC

CE is the abbreviation for Conformité européenne - And means Conforms to the European guidelines. With the CE-mark, the manufacturer confirms that this product complies with the current European guidelines. The Declaration of Conformity can be requested from customercare@brandsgroup.com.

Old appliances marked with the pictured symbol must not be disposed of with the trash. You must return them to a waste collection center (inquire at your local community) or the retailer where they were purchased.

NL | Solar breedstraler voor buiten met bewegingssensor

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

WAARSCHUWING
- Volg altijd deze instructies om een correcte installatie en werking te garanderen.
- Niet zelf demonteren of modificeren. Laat een reparatie altijd uitvoeren door een bevoegd persoon.
- Niet installeren in de buurt van extreme warmtebronnen, vocht of corrosieve stoffen.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen en sterke chemicaliën.
- Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.
- De interne bedrading niet verstoren.
- Gebruik uitsluitend 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop batterij, gelijkwaardig aan de meegeleverde batterij.
- Geschikt voor gebruik buiten.
- Als het product niet goed werkt, de lichtbron kapot gaat of beschadigd raakt, mag u het product niet gebruiken. Verwijder het in plaats daarvan op een veilige, milieuvriendelijke manier.
- Het product is ontworpen voor decoratieve verlichting.
- Het product is geen speelgoed; geef het niet aan kinderen!
- Neem voor andere problemen tijdens het gebruik contact op met onze klantenservice.

Montage
- Plaats het product op een plek met voldoende zonlicht, vermijd obstakels zoals bomen, gebouwen en muren. **fig. 1**
- Boor 2 gaten van Ø 8 mm (gebruik de wandbeugel als sjabloon en zorg ervoor dat deze waterpas is) op de gewenste positie en plaats de pluggen. **fig. 2+3**
- Schroef de wandbeugel vast aan de muur. **fig. 4**

Werking
- Voor de beste prestaties laadt u de lamp op in de zon (min. 8 uur) voordat u deze voor het eerst AAN zet (ook nodig na vervanging van de batterijen).
- Druk eenmalig kort op de knop om het apparaat AAN te zetten. Hiermee wordt meteen modus A geactiveerd. **fig. 5**
- Om te schakelen tussen de diverse lichtmodi, druk herhaaldelijk kort op de knop. **fig. 5**

Tip: Wilt u de lamp op voorhand testen, zorg dan voor een donkere omgeving of dek het zonnepaneel af.

Oplaadtijd:
Ongeveer 8 uur. bij 40.000 lux (Ref.: middagzon in de zomer = 100.000 lux)

Opmerking: Met een zonnige, heldere dag lichten de leds langer op dan op een donkere, bewolkte dag. Zorg er ook voor dat het zonnepaneel schoon is (vrij van vuil, bladeren en sneeuw).

Modi:
In modus A, B en C wordt de lamp automatisch geactiveerd wanneer de omgeving donker genoeg is.

- **A:** Uit + Beweging = Brandt alleen op 1000 lm (hoge helderheid) gedurende 18 sec. wanneer beweging wordt gedetecteerd.
- **B:** Standby + Beweging = Brandt constant met 50 lm (lage helderheid) en wanneer beweging wordt gedetecteerd zal het licht tot 1000 lm (hoge helderheid) branden gedurende 18 sec.
- **C:** Standby = Brandt constant met 50 lm (lage helderheid).
- **D:** Uit = De batterij laadt wel op maar de lamp zal niet gaan branden.

Werkduur (volledig opgeladen):
Stand A: Ongeveer 150 keer
Stand B: Afhankelijk van hoe vaak beweging wordt gedetecteerd
Stand C: Ongeveer 12 uur

Vervanging batterij:
Het is mogelijk om de batterij te vervangen. Zorg ervoor dat u hetzelfde type batterij gebruikt dat oorspronkelijk bij de lamp is meegeleverd: 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop.

- Schroef het batterijkapje los. **fig. 6**
- Haal de oude batterij eruit en plaats de nieuwe batterij. **fig. 7**
- Schroef het batterijkapje weer vast.
- Voor de beste prestaties laadt u de lamp op in de zon (min. 8 uur) voordat u deze weer AAN zet

Specificaties:

Batterijtype:	1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop
Zonnepaneel:	Polycrystalline 1.2W
LED type:	geïntegreerd 2835 SMD LED
Kleurtemperatuur:	4000K
IP-score:	IP54 waterafstotend
Afmetingen ingeklapt:	13.6 x 10.5 x 2.6 cm
Gewicht:	268g. incl. batterij
Materiaal behuizing:	ABS + PC

CE is de afkorting van Conformité européenne en betekent Conform aan de Europese richtlijnen. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de huidige Europese richtlijnen. De conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd bij customercare@brandsgroup.com.

Oude apparaten met het afgebeelde symbool mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. U moet ze inleveren bij een afvalinzamelings- centrum (informeer bij uw gemeente) of bij de winkelier waar ze zijn gekocht.

DE | Solar Scheinwerfer mit Bewegungsmelder für den Außenbereich

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WARNHINWEIS
- Befolgen Sie immer diese Anweisungen, um eine korrekte Installation und Betrieb zu gewährleisten.
- Nicht selbst zerlegen oder modifizieren. Reparaturen immer von einer qualifizierten Person durchführen lassen.
- Nicht in der Nähe von extremen Wärmequellen, Feuchtigkeit oder korrosiven Stoffe installieren.
- Kontakt mit scharfen Gegenständen und starken Chemikalien vermeiden.
- Lichtquellen sind nicht austauschbar.
- Die interne Verkabelung nicht manipulieren.
- Verwenden Sie ausschließlich 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop Batterie entsprechend der mitgelieferten Batterie.
- Geeignet für den Außeneinsatz.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, die Lichtquelle bricht oder beschädigt wird, verwenden Sie das Produkt nicht. Entsorgen Sie es stattdessen auf sichere, umweltfreundliche Weise.
- Das Produkt ist für dekorative Beleuchtung konzipiert.
- Das Produkt ist kein Spielzeug; geben Sie es nicht an Kinder!
- Bei anderen Problemen während der Nutzung kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

Montage
- Platzieren Sie das Produkt an einem Ort mit ausreichend Sonnenlicht und vermeiden Sie Hindernisse wie Bäume, Gebäude und Wände. **fig. 1**
- Bohren Sie 2 Löcher von Ø 8 mm (verwenden Sie die Wandhalterung als Schablone und stellen Sie sicher, dass sie waagerecht ist) an der gewünschten Position und setzen Sie die Dübel ein. **fig. 2+3**
- Schrauben Sie die Wandhalterung an die Wand. **fig. 4**

Betrieb
- Für die beste Leistung laden Sie die Lampe in der Sonne auf (min. 8 Stunden), bevor Sie sie zum ersten Mal EINSCHALTEN (auch notwendig nach dem Austausch der Batterien).
- Drücken Sie kurz einmal den Knopf, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Dies aktiviert sofort Modus A. **fig. 5**
- Um zwischen den verschiedenen Lichtmodi zu wechseln, drücken Sie wiederholt kurz den Knopf. **fig. 5**

Tipp: Wenn Sie die Lampe im Voraus testen möchten, sorgen Sie für eine dunkle Umgebung oder decken Sie das Solarmodul ab.

Ladezeit
Etwa 8 Stunden bei 40.000 Lux (Ref.: Mittagssonne im Sommer = 100.000 Lux)

Hinweis: An einem sonnigen, klaren Tag leuchten die LEDs länger als an einem dunklen, bewölkten Tag. Stellen Sie auch sicher, dass das Solarmodul sauber ist (frei von Schmutz, Blättern und Schnee).

Modi
In den Modi A, B und C wird die Lampe automatisch aktiviert, wenn die Umgebung dunkel genug ist.
- **A:** Aus + Bewegung = Leuchtet nur bei 1000 lm (hohe Helligkeit) für 18 Sek. wenn Bewegung erkannt wird.
- **B:** Standby + Bewegung = Leuchtet ständig bei 50 lm (niedrige Helligkeit) und sobald Bewegung erkannt wird, wird das Licht für 18 Sek. auf 1000 lm (hohe Helligkeit) erhöht.
- **C:** Standby = Leuchtet ständig bei 50 lm (niedrige Helligkeit).
- **D:** Aus = Die Batterie lädt auf, aber die Lampe wird nicht leuchten.

Betriebsdauer (vollständig aufgeladen)
Modus A: Etwa 150 Mal
Modus B: Abhängig davon, wie oft Bewegung erkannt wird
Modus C: Etwa 12 Stunden

Batteriewechsel
Ein Austausch der Batterie ist möglich. Stellen Sie sicher, dass Sie denselben Batterietyp verwenden, der ursprünglich mit der Lampe geliefert wurde:
1x 18650 Li-Ion 3,7V 2000mAh buttontop.
- Schrauben Sie die Batterieabdeckung auf. **fig. 6**
- Entnehmen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue Batterie ein. **fig. 7**
- Schrauben Sie die Batterieabdeckung wieder zu.
- Für die beste Leistung laden Sie die Lampe in der Sonne auf (min. 8 Stunden), bevor Sie sie wieder EINSCHALTEN

Spezifikationen

Batterietyp:	1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop
Solarmodul:	Polycrystallin 1.2W
LED-Typ:	integrierte 2835 SMD LED
Farbtemperatur:	4000K
IP-Bewertung:	IP54 wasserabweisend
Maße eingeklappt:	13.6 x 10.5 x 2.6 cm
Gewicht:	268g. inkl. Batterie
Gehäusematerial:	ABS + PC

CE ist die Abkürzung für Conformité européenne - und bedeutet „Entspricht den EU-Richtlinien". Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt die geltenden europäischen Richtlinien erfüllt." Die Konformitätserklärung kann unter customercare@brandsgroup.com angefordert werden.

Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen sie bei einer Sammelstelle für Altgeräte (erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde) oder dem Händler, bei dem es gekauft wurde abgegeben werden.

FR | Projecteur exterieur solaire avec détecteur de mouvement

Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

PRÉCAUTION
- Suivez toujours ces instructions pour garantir une installation et un fonctionnement corrects.
- Ne démontez ni ne modifiez vous-même. Toute réparation doit être effectuée par une personne qualifiée.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur extrêmes, d'humidité ou de substances corrosives.
- Évitez le contact avec des objets tranchants et des produits chimiques forts.
- Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.
- Ne perturbez pas le câblage interne.
- Utilisez uniquement une batterie 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop, équivalente à la batterie fournie.
- Convient pour une utilisation en extérieur.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, si la source lumineuse est cassée ou endommagée, ne l'utilisez pas. Éliminez-le de manière sûre et respectueuse de l'environnement à la place.
- Le produit est conçu pour l'éclairage décoratif.
- Le produit n'est pas un jouet ; ne le donnez pas aux enfants !
- Pour tout autre problème lors de l'utilisation, contactez notre service client.

Montage
- Placez le produit dans un endroit recevant suffisamment de soleil, évitez les obstacles tels que les arbres, les bâtiments et les murs. **fig. 1**
- Percez 2 trous de Ø 8 mm (utilisez le support mural comme gabarit et assurez-vous qu'il est de niveau) à l'endroit souhaité et insérez les chevilles. **fig. 2+3**
- Vissez le support mural au mur. **fig. 4**

Fonctionnement
- Pour de meilleures performances, chargez la lampe au soleil (min. 8 heures) avant de l'allumer pour la première fois (également nécessaire après le remplacement des batteries).
- Appuyez brièvement une fois sur le bouton pour allumer l'appareil. Cela active immédiatement le mode A. **fig. 5**
- Pour basculer entre les différents modes d'éclairage, appuyez brièvement plusieurs fois sur le bouton. **fig. 5**

Astuce : Si vous souhaitez tester la lampe à l'avance, assurez-vous que l'environnement est sombre ou couvrez le panneau solaire.

Temps de charge
Environ 8 heures à 40.000 lux (Réf. : soleil de midi en été = 100.000 lux)

Note : Avec une journée ensoleillée et claire, les LEDs brillent plus longtemps que lors d'une journée sombre et nuageuse. Assurez-vous également que le panneau solaire est propre (sans saleté, feuilles ou neige).

Modes
Dans les modes A, B et C, la lampe s'active automatiquement lorsque l'environnement est suffisamment sombre.

- **A :** Éteint + Mouvement = S'allume uniquement à 1000 lm (haute luminosité) pendant 18 sec. lorsqu'un mouvement est détecté.
- **B :** Veille + Mouvement = Brille constamment à 50 lm (faible luminosité) et lorsqu'un mouvement est détecté, la lumière s'intensifie à 1000 lm (haute luminosité) pendant 18 sec.
- **C :** Veille = Brille constamment à 50 lm (faible luminosité).
- **D :** Éteint = La batterie se charge mais la lampe ne s'allume pas.

Durée de fonctionnement (entièrement chargé)
Mode A : Environ 150 fois
Mode B : Dépend de la fréquence de détection du mouvement.
Mode C : Environ 12 heures

Remplacement de la batterie
Il est possible de remplacer la batterie. Assurez-vous d'utiliser le même type de batterie qui a été initialement fourni avec la lampe : 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop.

- Dévissez le capuchon de la batterie. **fig. 6**
- Retirez l'ancienne batterie et placez la nouvelle batterie. **fig. 7**
- Revissez le capuchon de la batterie.
- Pour de meilleures performances, chargez la lampe au soleil (min. 8 heures) avant de la rallumer.

Spécifications

Type de batterie :	1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop
Panneau solaire :	Polycristallin 1.2W
Type de LED :	2835 SMD LED intégré
Température de couleur :	4000K
Indice IP :	IP54 résistant à l'eau
Dimensions replié :	13.6 x 10.5 x 2.6 cm
Poids :	268g. incl. batterie
Matériau du boîtier :	ABS + PC

CE est l'abréviation de Conformité européenne - qui signifie «Conforme aux directives de l'UE». Avec le marquage CE, le fabricant confirme que ce produit est conforme aux directives européennes applicables. La déclaration de conformité peut être demandée à customercare@brandsgroup.com.

Ne pas jeter d'appreils portant le symbole ci-contre avec les déchets domestiques. Vous devez déposer le produit à un point de collecte approprié ou chez le revendeur (Pour plus d'informations, veuillez contacter l'autorité locale responsable de la gestion des déchets et du recyclage).

IT | Faro esterno solare con sensore di movimento

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

AVVERTENZA
- Seguire sempre queste istruzioni per garantire un'installazione e un funzionamento corretti.
- Non smontare o modificare il prodotto autonomamente. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
- Non installare vicino a fonti di calore estreme, umidità o sostanze corrosive.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti e sostanze chimiche aggressive.
- Le sorgenti luminose non sono sostituibili.
- Non interferire con il cablaggio interno.
- Utilizzare esclusivamente una batteria 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop, equivalente alla batteria fornita.
- Adatto per l'uso esterno.
- Se il prodotto non funziona correttamente, se la sorgente luminosa si rompe o danneggia, non utilizzare il prodotto. Invece, smaltirlo in modo sicuro ed ecologico.
- Il prodotto è destinato all'illuminazione decorativa.
- Il prodotto non è un giocattolo; non lasciarlo ai bambini!
- Per altri problemi durante l'uso, contattare il nostro servizio clienti.

Montaggio
- Posizionare il prodotto in un luogo con sufficiente luce solare, evitando ostacoli come alberi, edifici e muri. **fig. 1**
- Trapanare 2 fori del diametro di Ø 8 mm (usare il supporto a muro come modello e assicurarsi che sia livellato) nella posizione desiderata e inserire i tasselli. **fig. 2+3**
- Avvitare il supporto a muro al muro. **fig. 4**

Funzionamento
- Per ottenere le migliori prestazioni, caricare la lampada al sole (min. 8 ore) prima di accenderla per la prima volta (necessario anche dopo la sostituzione delle batterie).
- Premere brevemente una volta il pulsante per accendere il dispositivo. Questo attiva immediatamente la modalità A. **fig. 5**
- Per passare tra le varie modalità di luce, premere ripetutamente il pulsante. **fig. 5**

Suggerimento: Se si desidera testare la lampada in anticipo, assicurarsi che l'ambiente sia buio o coprire il pannello solare.

Tempo di ricarica
Circa 8 ore a 40.000 lux (Rif.: sole di mezzogiorno in estate = 100.000 lux)

Nota: Con una giornata soleggiata e chiara, i LED durano più a lungo rispetto a una giornata buia e nuvolosa. Assicurarsi inoltre che il pannello solare sia pulito (libero da sporco, foglie e neve).

Modalità
Nelle modalità A, B e C, la lampada si attiva automaticamente quando l'ambiente è sufficientemente buio.

- **A:** Spento + Movimento = Si illumina solo a 1000 lm (alta luminosità) per 18 sec. quando viene rilevato un movimento.
- **B:** Standby + Movimento = Rimane costantemente accesa a 50 lm (bassa luminosità) e quando viene rilevato un movimento, la luce aumenta a 1000 lm (alta luminosità) per 18 sec.
- **C:** Standby = Rimane costantemente accesa a 50 lm (bassa luminosità).
- **D:** Spento = La batteria si carica ma la lampada non si illumina.

Durata di funzionamento (completamente carico)
Modalità A: Circa 150 volte
Modalità B: Dipende dalla frequenza con cui viene rilevato il movimento.
Modalità C: Circa 12 ore

Sostituzione della batteria
È possibile sostituire la batteria. Assicurarsi di utilizzare lo stesso tipo di batteria originariamente fornita con la lampada: 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop.

- Svitate il coperchio della batteria. **fig. 6**
- Rimuovere la vecchia batteria e inserire la le nuova batteria. **fig. 7**
- Riavvitare il coperchio della batteria.
- Per le migliori prestazioni, caricare la lampada al sole (min. 8 ore) prima di accenderla nuovamente.

Specifiche

Tipo di batteria:	1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop
Pannello solare:	Policristallino 1.2W
Tipo di LED:	2835 SMD LED integrati
Temperatura di colore:	4000K
Grado IP:	IP54 resistente all'acqua
Dimensioni ripiegato:	13.6 x 10.5 x 2.6 cm
Peso:	268g. incl. batteria
Materiale del guscio:	ABS + PC

CE è l'abbreviazione di Conformité européenne - E significa Conforme alle linee guida europee. Con il marchio CE, il produttore conferma che questo prodotto è conforme all'attuale europeo linee guida. La dichiarazione di conformità può essere richiesta a customercare@brandsgroup.com.

I vecchi apparecchi contrassegnati con il simbolo rappresentato non devono essere smaltiti con la spazzatura. È necessario restituirli a un centro di raccolta rifiuti (informarsi presso la propria comunità locale) o al rivenditore presso cui sono stati acquistati.

ES | Proyector solar exterior con sensor de movimiento

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIA
- Siempre sigue estas instrucciones para asegurar una instalación y funcionamiento correctos.
- No desmontes ni modifiques el producto por tu cuenta. Deja las reparaciones a personal cualificado.
- No lo instales cerca de fuentes de calor extremo, humedad o sustancias corrosivas.
- Evita el contacto con objetos afilados y químicos fuertes.
- Las fuentes de luz no son reemplazables.
- No alteres el cableado interno.
- Utiliza solamente una batería 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop, equivalente a la batería proporcionada.
- Apto para uso exterior.
- Si el producto no funciona correctamente, la fuente de luz se rompe o se daña, no debes utilizar el producto. En su lugar, deséchalo de manera segura y respetuosa con el medio ambiente.
- Este producto está diseñado para iluminación decorativa.
- Este producto no es un juguete; ¡no lo des a los niños!
- Para otros problemas durante el uso, contacta con nuestro servicio de atención al cliente

Montaje
- Coloca el producto en un lugar con suficiente luz solar, evita obstáculos como árboles, edificios y paredes. **fig. 1**
- Perfora 2 agujeros de Ø 8 mm (usa el soporte de pared como plantilla y asegúrate de que esté nivelado) en la posición deseada e inserta los tacos. **fig. 2+3**
- Atornilla el soporte de pared a la muralla. **fig. 4**

Funcionamiento
- Para un mejor rendimiento, carga la lámpara al sol (mín. 8 horas) antes de encenderla por primera vez (también necesario después de cambiar las baterías).
- Presiona el botón brevemente una vez para encender el dispositivo. Esto activará inmediatamente el modo A. **fig. 5**
- Para cambiar entre los distintos modos de luz, presiona el botón repetidamente de forma breve. **fig. 5**

Consejo: Si quieres probar la lámpara de antemano, asegúrate de estar en un entorno oscuro o cubre el panel solar.

Tiempo de carga
Aproximadamente 8 horas a 40.000 lux (Referencia: sol del mediodía en verano = 100.000 lux)

Nota: Con un día soleado y claro, los LEDs se iluminan más tiempo que en un día oscuro y nublado. Asegúrate también de que el panel solar esté limpio (libre de suciedad, hojas y nieve).

Modos
En los modos A, B y C, la lámpara se activa automáticamente cuando el entorno es lo suficientemente oscuro.

- **A:** Apagado + Movimiento = Se ilumina solo a 1000 lm (alta luminosidad) durante 18 seg. cuando se detecta movimiento.
- **B:** Espera + Movimiento = Se ilumina constantemente a 50 lm (baja luminosidad) y cuando se detecta movimiento, la luz aumenta a 1000 lm (alta luminosidad) durante 18 seg.
- **C:** Espera = Se ilumina constantemente a 50 lm (baja luminosidad).
- **D:** Apagado = La batería se carga pero la lámpara no se iluminará.

Duración del funcionamiento (completamente cargado)
Modo A: Aproximadamente 150 veces
Modo B: Depende de la frecuencia con la que se detecte movimiento.
Modo C: Aproximadamente 12 horas

Reemplazo de la batería
Es posible reemplazar la batería. Asegúrate de usar el mismo tipo de batería que se incluyó originalmente con la lámpara: 1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop.

- Desenrosca la tapa de la batería. **fig. 6**
- Extrae la vieja batería y coloca la nueva batería. **fig. 7**
- Vuelve a enroscar la tapa de la batería.
- Para el mejor rendimiento, carga la lámpara al sol (mín. 8 horas) antes de volver a encenderla.

Especificaciones

Tipo de batería:	1x 18650 Li-Ion 3.7V 2000mAh buttontop
Panel solar:	Policristalino 1.2W
Tipo de LED:	2835 SMD LED integrados
Temperatura de color:	4000K
Calificación IP:	IP54 resistente al agua
Dimensiones plegadas:	13.6 x 10.5 x 2.6 cm
Peso:	268g. incl. batería
Material del cuerpo:	ABS + PC

CE es la abreviatura de Conformité européenne - And means Cumple con las directrices europeas. Con la marca CE, el fabricante confirma que este producto cumple con las directrices europeas vigentes. La declaración de conformidad puede solicitarse a customercare@brandsgroup.com.

Los electrodomésticos viejos marcados con el símbolo de la imagen no deben desecharse con la basura. Debe devolverlos a un centro de recol-ección de desechos (consulte a su comunidad local) o al minorista donde los compraron.

NO | Solcellelyskaster med bevegelsessensor

Les denne bruksanvisningen nøye før produktet tas i bruk.

ADVARSEL
- Følg alltid instruksjonene for riktig montering og bruk.
- Ikke demonter eller endre produktet selv. Reparasjoner må utføres av en kvalifisert person.
- Ikke monter produktet nær sterk varme, fukt eller etsende stoffer.
- Unngå kontakt med skarpe gjenstander og sterke kjemikalier.
- Lyskildene kan ikke byttes.
- Ikke rør de interne ledningene.
- Bruk kun 1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top-batteri, eller tilsvarende batteri.
- Kun egnet for utendørs bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det ikke fungerer, eller hvis lyskilden er ødelagt eller skadet. Lever det til en gjenvinningsstasjon.
- Produktet er beregnet for dekorativ belysning.
- Produktet er ikke et leketøy. Hold det unna barn.
- Kontakt kundeservice hvis du har spørsmål eller problemer.

Montering:
- Plasser produktet der det får nok sollys. Unngå hindringer som trær, bygninger og vegger. **fig. 1**
- Bor 2 hull på Ø 8 mm. Bruk veggfestet som mal, og sørg for at det er rett. Sett plugger og skruer i hullene. **fig. 2 og 3**
- Skru veggfestet fast på veggen. **fig. 4**

Bruk:
- For best ytelse bør lampen lades i solen i minst 8 timer før første bruk. Dette gjelder også etter batteribytte.
- Trykk kort på knappen for å slå lampen på. Modus A aktiveres med en gang. **fig. 5**
- Trykk kort flere ganger på knappen for å bytte mellom lysmodusene. **fig. 5**

Tips: Hvis du vil teste lampen på forhånd, må det være mørkt, eller solpanelet må dekkes til.

Ladetid:
Ca. 8 timer ved 40 000 lux. (Ref: middagssol om sommeren er 100 000 lux).

Merk: På solrike, klare dager lyser LED-lamperne lenger enn på mørke, overskyede dager. Hold solpanelet rent og fritt for smuss, blader og snø

Moduser:
I modus A, B og C aktiveres lampen automatisk når det er mørkt nok.
- **A:** OFF + Motion = Lyser kun med 1000 lm (høy lysstyrke) i 18 sek. når bevegelse registreres.
- **B:** Standby + Motion = Lyser konstant med 50 lm (lav lysstyrke). Ved bevegelse lyser den med 1000 lm (høy lysstyrke) i 18 sek.
- **C:** Standby = Lyser konstant med 50 lm (lav lysstyrke).
- **D:** OFF = Batteriet lades, men lampen lyser ikke.

Driftstid, fulladet:
Modus A: Ca. 150 ganger
Modus B: Avhenger av hvor ofte bevegelse registreres.
Modus C: Ca. 12 timer

Batteribytte:
Batteriet kan byttes. Bruk samme type batteri som fulgte med lampen:
1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top.
- Skru av batteridekselet. **fig. 6**
- Ta ut det gamle batteriet og sett inn det nye. **fig. 7**
- Skru batteridekselet på igjen.
- For best ytelse bør lampen lades i solen i minst 8 timer før den slås på igjen.

Spesifikasjoner:

Batteritype:	1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top
Solpanel:	Polykrystallinsk 1,2 W
LED-type:	Integrerte 2835 SMD LED
Fargetemperatur:	4000K
IP-klasse:	IP54 vannbestandig
Mål sammenfoldet:	13,6 x 10,5 x 2,6 cm
Vekt:	268 g inkl. batteri
Materiale hus:	ABS + PC

Ved å påføre CE-merket på dette produktet erklærer vi at det oppfyller alle relevante lovkrav i EU og kan selges innenfor Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS)

Symbolet med en overkrysset søppelbøtte betyr at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. De skal leveres til et godkjent innsamlingssted for riktig gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr samt batterier. Sjekk lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall og batterier

SE | Solcellsstrålkastare med rörelsesensor

Läs denna bruksanvisning noggrant innan produkten används.

VARNING
- Följ alltid instruktionerna för korrekt montering och användning.
- Ta inte isär eller ändra produkten själv. Reparationer ska utföras av en behörig person.
- Montera inte produkten nära stark värme, fukt eller frätande ämnen.
- Undvik kontakt med vassa föremål och starka kemikalier.
- Ljuskällorna kan inte bytas ut.
- Rör inte de interna ledningarna.
- Använd endast 1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top-batteri, eller motsvarande batteri.
- Endast för utomhusbruk.
- Använd inte produkten om den inte fungerar, eller om ljuskällan är trasig eller skadad. Lämna den till en återvinningsstation.
- Produkten är avsedd för dekorativ belysning.
- Produkten är ingen leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
- Kontakta kundservice vid frågor eller problem.

Montering
- Placera produkten där den får tillräckligt med solljus. Undvik hinder som träd, byggnader och väggar. **fig. 1**
- Borra 2 hål på Ø 8 mm. Använd väggfästet som mall och se till att det sitter rakt. Sätt pluggar och skruvar i hålen. **fig. 2 och 3**
- Skruva fast väggfästet på väggen. **fig. 4**

Användning:
- För bästa prestanda ska lampan laddas i solen i minst 8 timmar före första användning. Detta gäller även efter batteribyte.
- Tryck kort på knappen för att tända lampan. Läge A aktiveras direkt. **fig. 5**
- Tryck kort flera gånger på knappen för att växla mellan ljuslägena. **fig. 5**

Tips: Om du vill testa lampan i förväg ska det vara mörkt, eller så ska solpanelen täckas över.

Laddningstid
Ca 8 timmar vid 40 000 lux. (Ref: middagssol på sommaren är 100 000 lux).

Obs: Under soliga, klara dagar lyser LED-lamporna längre än under mörka, molniga dagar. Håll solpanelen ren och fri från smuts, löv och snö.

Lägen:
I läge A, B och C aktiveras lampan automatiskt när det är mörkt.
- **A:** OFF + Motion = Lyser endast med 1000 lm (hög ljusstyrka) i 18 sek. när rörelse registreras.
- **B:** Standby + Motion = Lyser konstant med 50 lm (låg ljusstyrka). Vid rörelse lyser den med 1000 lm (hög ljusstyrka) i 18 sek.
- **C:** Standby = Lyser konstant med 50 lm (låg ljusstyrka).
- **D:** OFF = Batteriet laddas, men lampan lyser inte.

Drifttid, fulladdad:
Läge A: Ca 150 gånger
Läge B: Beror på hur ofta rörelse registreras.
Läge C: Ca 12 timmar

Batteribyte:
Batteriet kan bytas. Använd samma typ av batteri som följde med lampan: 1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top.
- Skruva loss batteriluckan. **fig. 6**
- Ta ut det gamla batteriet och sätt i det nya. **fig. 7**
- Skruva fast batteriluckan igen.
- För bästa prestanda ska lampan laddas i solen i minst 8 timmar innan den slås på igen.

Specifikationer:

Batterityp:	1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top
Solpanel:	Polykristallin 1,2 W
LED-typ:	Integrerade 2835 SMD LED
Färgtemperatur:	4000K
IP -klass:	IP54 vattenbeständig
Mått hopfälld:	13,6 x 10,5 x 2,6 cm
Vikt:	268 g inkl. batteri
Material hus:	ABS + PC

Genom att CE-märka denna produkt intygar vi att den uppfyller alla tillämpliga rättsliga krav inom Europeiska unionen och får säljas inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES).

Symbolen med en överkryssad soptunna anger att produkten och eventuella medföljande batterier inte får slängas i hushållsavfallet. De ska lämnas in på en godkänd insamlingsplats för korrekt återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier. Kontrollera lokala bestämmelser om avfallshantering av elektronik och batterier.

FI | Aurinkokäyttöinen valonheitin liiketunnistimella

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

ADVARSEL
- Noudata aina ohjeita oikean asennuksen ja käytön varmistamiseksi.
- Älä pura tai muokkaa tuotetta itse. Korjaukset saa tehdä vain pätevä henkilö.
- Älä asenna tuotetta voimakkaan lämmön, kosteuden tai syövyttävien aineiden lähelle.
- Vältä kosketusta teräviin esineisiin ja vahvoihin kemikaaleihin.
- Valonlähteitä ei voi vaihtaa.
- Älä koske sisäisiin johtoihin.
- Käytä vain 1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top-akkua tai vastaavaa akkua.
- Soveltuu vain ulkokäyttöön.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi tai jos valonlähde on rikkoutunut tai vaurioitunut. Vie tuote kierrätykseen.
- Tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen.
- Tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos käytössä ilmenee muita ongelmia.

Asennus:
- Sijoita tuote paikkaan, jossa se saa riittävästi auringonvaloa. Vältä esteitä, kuten puita, rakennuksia ja seiniä. **fig. 1**
- Poraa 2 reikää, Ø 8 mm. Käytä seinäkiinnikettä mallina ja varmista, että se on suorassa. Aseta tulpat ja ruuvit reikiin. **fig. 2 ja 3**
- Ruuvaa seinäkiinnike seinään. **fig. 4**

Käyttö:
- Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi lataa lamppua auringossa vähintään 8 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä. Tämä koskee myös akun vaihtoa.
- Kytke lamppu päälle painamalla painiketta lyhyesti. Tila A aktivoituu heti. **fig. 5**
- Vaihda valotilojen välillä painamalla painiketta lyhyesti useita kertoja. **fig. 5**

Vinkki: Jos haluat testata lampun etukäteen, ympäristön tulee olla pimeä tai aurinkopaneeli tulee peittää.

Latausaika:
Noin 8 tuntia 40 000 luksissa. (Viite: keskipäivän aurinko kesällä on 100 000 luksia).
Huom: Aurinkoisina ja kirkkaina päivinä LED-valot palavat pidempään kuin pimeinä ja pilvisinä päivinä. Pidä aurinkopaneeli puhtaana liasta, lehdistä ja lumesta.

Tilat:
Tiloissa A, B ja C lamppu aktivoituu automaattisesti, kun ympäristö on pimeä.
- **A:** OFF + Liike = Valo syttyy vain 1000 lm kirkkaudella 18 sekunniksi, kun liikettä havaitaan.
- **B:** Valmiustila + Liike = Palaa jatkuvasti 50 lm matalalla kirkkaudella. Kun liikettä havaitaan, valo palaa 1000 lm kirkkaudella 18 sekuntia.
- **C:** Valmiustila = Palaa jatkuvasti 50 lm kirkkaudella.
- **D:** OFF = Akku latautuu, mutta lamppu ei pala.

Käyttöaika, täyteen ladattuna:
Tila A: Noin 150 kertaa
Tila B: Riippuu siitä, kuinka usein liikettä havaitaan.
Tila C: Noin 12 tuntia

Akun vaihto:
Akku voidaan vaihtaa. Käytä samaa akkutyyppiä kuin lampun mukana toimitettu akku: 1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top.
- Avaa akkukotelon kansi. **fig. 6**
- Poista vanha akku ja aseta uusi akku paikalleen. **fig. 7**
- Kiinnitä akkukotelon kansi takaisin paikalleen.
- Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi lataa lamppua auringossa vähintään 8 tuntia ennen uudelleenkäyttöä.

Tekniset tiedot:

Akkutyyppi:	1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top
Aurinkopaneeli:	Polykiteinen 1,2 W
LED -tyyppi:	Integroitu 2835 SMD LED
Värilämpötila:	4000K
IP -luokitus:	IP54 vedenkestävä
Mitat taitettuna:	13,6 x 10,5 x 2,6 cm
Paino:	268 g sis. akun
Kotelon materiaali:	ABS + PC

CE-merkinnällä ilmoitamme, että tuote täyttää kaikki sovellettavat Euroopan unionin lainsäädännön vaatimukset ja sitä saa myydä koko Euroopan talousalueella (ETA).



Yliviivattu jäteastia-symboli osoittaa, että tätä tuotetta ja sen mukana toimitettuja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne tulee toimittaa asianmukaisiin keräyspisteisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen kierrätystä varten. Tarkista paikalliset määräykset paristojen ja elektroniikkajätteen hävittämisestä.

DK | Solcelleprojektør med bevægelsessensor

Læs denne brugsanvisning grundigt, før produktet tages i brug.

ADVARSEL
- Følg altid instruktionerne for korrekt montering og brug.
- Skil ikke produktet ad, og ændr det ikke selv. Reparationer skal udføres af en kvalificeret person.
- Monter ikke produktet tæt på stærk varme, fugt eller ætsende stoffer.
- Undgå kontakt med skarpe genstande og stærke kemikalier.
- Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Rør ikke ved de interne ledninger.
- Brug kun 1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top-batteri, eller et tilsvarende batteri.
- Kun egnet til udendørs brug.
- Brug ikke produktet, hvis det ikke fungerer, eller hvis lyskilden er ødelagt eller beskadiget. Aflevér det til genbrug.
- Produktet er beregnet til dekorativ belysning.
- Produktet er ikke legetøj. Hold det uden for børns rækkevidde.
- Kontakt kundeservice ved andre problemer.

Montering:
- Placer produktet et sted med tilstrækkeligt sollys. Undgå forhindringer som træer, bygninger og vægge. **fig. 1**
- Bor 2 huller på Ø 8 mm. Brug vægbeslaget som skabelon, og sørg for, at det sidder lige. Sæt rawlplugs og skruer i hullerne. **fig. 2 og 3**
- Skru vægbeslaget fast på væggen. **fig. 4**

Brug:
- For bedste ydeevne skal lampen oplades i solen i mindst 8 timer før første brug. Dette gælder også efter batteriskift.
- Tryk kort på knappen for at tænde lampen. Tilstand A aktiveres med det samme. **fig. 5**
- Tryk kort flere gange på knappen for at skifte mellem lystilstandene. **fig. 5**

Tip: Hvis du vil teste lampen på forhånd, skal det være mørkt, eller solpanelet skal dækkes til.

Opladningstid:
Ca. 8 timer ved 40 000 lux. (Ref: middagssol om sommeren er 100 000 lux).
Bemærk: På solrige og klare dage lyser LED lamperne længere end på mørke og overskyede dage. Hold solpanelet rent og fri for snavs, blade og sne.

Tilstande:
I tilstand A, B og C aktiveres lampen automatisk, når det er mørkt.
- **A:** OFF + Motion = Lyser kun med 1000 lm (høj lysstyrke) i 18 sek., når bevægelse registreres.
- **B:** Standby + Motion = Lyser konstant med 50 lm (lav lysstyrke). Ved bevægelse lyser den med 1000 lm (høj lysstyrke) i 18 sek.
- **C:** Standby = Lyser konstant med 50 lm (lav lysstyrke).
- **D:** OFF = Batteriet oplades, men lampen lyser ikke.

Driftstid, fuldt opladet:
Tilstand A: Ca. 150 gange
Tilstand B: Afhænger af, hvor ofte bevægelse registreres.
Tilstand C: Ca. 12 timer

Batteriskift:
Batteriet kan udskiftes. Brug samme type batteri som det, der fulgte med lampen:
1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top.
- Skru batteridækslet af. **fig. 6**
- Fjern det gamle batteri, og sæt det nye i. **fig. 7**
- Skru batteridækslet på igen.
- For bedste ydeevne skal lampen oplades i solen i mindst 8 timer, før den tændes igen.

Specifikationer:

Batteritype:	1 x 18650 Li-ion 3,7 V 2000 mAh button-top
Solpanel:	Polykrystallinsk 1,2 W
LED-type:	Integrerede 2835 SMD LED
Farvetemperatur:	4000K
IP-klasse:	IP54 vandbestandig
Mål sammenfoldet:	13,6 x 10,5 x 2,6 cm
Vægt:	268 g inkl. batteri
Materiale hus:	ABS + PC

Ved at anbringe CE-mærket på dette produkt erklærer vi, at det overholder alle gældende lovkrav i Den Europæiske Union og må sælges i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS).

Det overstregede skraldespandssymbol angiver, at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. De skal afleveres på et godkendt indsamlingssted til korrekt genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier. Kontrollér de lokale regler for bortskaffelse af elektronik og batterier.

Contact information



info@brendz.com



+31 (0)493-326 626

(Mo - Fri / 08.30 - 17.00)

Available in Dutch, English and German



more info about the product

scan the QR-Code

www.brendz.com